

# はなそう ポルトゲス 3月分テキスト



第 151 回 3月 5日放送 【3月 9日再放送】



ヘヴィザンオ  
**REVISÃO 復習**

- ☞ コ モ セ ファラ エン ポルトゲス ガ ッ コ ウ  
**Como se fala em português “GAKKOU”?** ポルトガル語で“学校”は何ていうの?
- ☞ エー エスコラ  
**É “escola”** “エスコラ”です
- ☞ コ モ エウ コンプロ エントラダス パラ ア ジズネイ  
**Como eu compro entradas para a Disney?** ディズニーランドの入場券はどうやって買えばいいですか?
- ☞ ヴォセ ボジ コンブラー ベラ インテルネチ  
**Você pode comprar pela internet** インターネットで買えますよ

- \* コ モ ファゼー **como fazer** どうやってやる      \* コ モ ファラー **como falar** どうやって話す
- \* コ モ ベガー **como pegar** どうやって持つ      \* コ モ コメー **como comer** どうやって食べる

第 152 回 3月 12日放送 【3月 16日再放送】



クァンド  
**QUANDO ~? 1 尋ね方(いつ?) 1**

- ☞ クァンド ヴォセ ヴァイ パラ オ ブラズィウ  
**Quando você vai para o Brasil?** いつブラジルへ行きますか?
- ☞ ヴォウ ノ メス ケ ヴェン  
**Vou no mês que vem** 来月に行きます
- ☞ エウ タンベン ヴォウ パラ オ ブラズィウ  
**Eu também vou para o Brasil** 私もブラジルへ行きます
- ☞ ケ レガウ クァンド ヴォセ ヴァイ  
**Que legal, quando você vai?** いいね、いつ行くの?
- ☞ ヴォウ ナ セ マナ ケ ヴェン  
**Vou na semana que vem** 来週に行きます

- \* クァント **Quanto** いくつ      \* ジ オンジ **De onde** どの
- \* ケ オラス **Que horas** 何時      \* クァント クスタ **Quanto custa** いくら





クアンド  
**QUANDO ~? 2 尋ね方 (いつ?) 2**

- ☞ メウ パイ コンプロウ ウン カシ ヨ ホ  
**Meu pai comprou um cachorro** 私の父が犬を買いました
- ☞ クアンド エレ コンプロウ  
**Quando ele comprou?** いつ買いましたか?
- ☞ フォイ ノ フィナウド アノ パ サド  
**Foi no final do ano passado** 昨年末です
- ☞ ケ ボン ボルケ ファス コンパニア ア エレ  
**Que bom, porque faz companhia à ele** 良かったですね、彼の相手をしてくれそうですね



* <small>オンジ</small> <b>Onde</b> どこ		* <small>クアウ</small> <b>Qual</b> どれ
* <small>ケ</small> <b>Que</b> 何		* <small>ポー ケ</small> <b>Por que</b> なぜ



クアンド  
**QUANDO ~? 3 尋ね方 (いつ?) 3**

- ☞ クアンド セラ ア フェスタ  
**Quando será a festa?** お祭りはいつ行われますか?
- ☞ セラ ノ メス デ ジュリョ  
**Será no mês de julho** 7 月に行います
- ☞ オ ケ ヴァイ テー ナ フェスタ  
**O que vai ter na festa?** お祭りでは何をやりますか?
- ☞ テラー ムイタス バハカス ジ アリメントス エ オビジェトス ド ブラズィウ ア ヴェンダ  
**Terá muitas barracas de alimentos e objetos do Brasil à venda** 飲食の屋台やブラジルのものもたくさん売られます

* <small>コメサー</small> <b>Começar</b> 始まる	* <small>テルミナー</small> <b>terminar</b> 終わる
* <small>ナセー</small> <b>nascer</b> 生まれる	* <small>シェガー</small> <b>chegar</b> 着く

**ちょっと耳より情報 国際交流サロン**

**“カポエイラ～ブラジルの不思議なスポーツ”**

と き：4 月 21 日(日) 午後 1 時～3 時  
と ころ：豊橋市国際交流協会  
講 師：ワウジル・ホボさん(グループメモリア代表)  
内 容：カポエイラの歴史、デモンストレーション等  
参加料：300 円(ブラジルのおやつ付)  
申込み：4 月 3 日(水)午前 10 時より(電話、メール)  
詳細は当協会ホームページをご覧ください。

問い合わせ：(財)豊橋市国際交流協会  
Tel: (0532) 55-3671 Fax: (0532) 55-3674  
e-mail: tiea@tcp-ip.or.jp  
http://www.toyohashi-tia.or.jp

**番組へのお便りは**  
E-mail: the@843fm.co.jp  
FAX: 0532-47-0843  
はがき: 〒441-8543  
エフエム豊橋「はなポル」まで。

知りたいポルトガル語や、ブラジルについてなど、何でも気軽にお便りください。  
ファンレターもお待ちしております！